



# Università degli Studi di Ferrara

**PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI SECONDA FASCIA AI SENSI DELL'ART. 18 COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010 INDETTA CON D.R. REP. N. 876/2019, PROT. N. 120342 DEL 02/07/2019, DIPARTIMENTO DI SCIENZE BIOMEDICHE E CHIRURGICO SPECIALISTICHE, 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE.**

## VERBALE N. 1

Alle ore 9 del giorno 18 ottobre si riunisce la Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di seconda fascia ai sensi dell'art. 18, comma 1 della Legge 240/2010, Settore Concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana, Settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese, Dipartimento di Scienze Biomediche e Chirurgico Specialistiche, nominata con D.R. Rep. n. 1429/2019, Prot. n. 206202 del 14/10/2019, così composta:

- Prof. Delia Carmela CHIARO
- Prof. Paola FAINI
- Prof. Paolo TROVATO

La Prof. Chiaro partecipa in collegamento telematico dalla sede di Forlì  
La Prof. Faini partecipa in collegamento telematico da Tolfa, dove si trova.

La Commissione procede immediatamente alla nomina del Presidente nella persona del prof. Trovato e del Segretario nella persona della prof. Chiaro.

Presa visione degli atti normativi e regolamentari che disciplinano lo svolgimento della selezione, la Commissione procede a fissare in dettaglio i criteri rispettosi dei parametri stabiliti dal D.M. 4 agosto 2011, n. 344.

I suddetti criteri sono indicati nell'allegato A al presente verbale che forma parte integrante del verbale stesso e vengono inviati al Responsabile del procedimento tramite mail per la pubblicazione sul sito web dell'Ateneo.

La Commissione viene sciolta alle ore 9,45

Ferrara, 18 ottobre 2019.

Letto, approvato e sottoscritto

La Commissione

Prof. Paolo Trovato Paolo Trovato  
Prof. Delia Carmela Chiaro (segr) \_\_\_\_\_ (in collegamento telematico)  
Prof. Paola Faini \_\_\_\_\_ (in collegamento telematico)



# Università degli Studi di Ferrara

## ALLEGATO A

### CRITERI DI MASSIMA

Dopo ampia ed approfondita discussione la Commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di seconda fascia ai sensi dell'art. 18, comma 1 della Legge 240/2010, Settore Concorsuale 10/L1 – Lingue, letterature e culture inglese e anglo-americana, Settore Scientifico-Disciplinare L-LIN/12 – Lingua e traduzione – Lingua inglese, Dipartimento di Scienze Biomediche e Chirurgico Specialistiche, indetta con D.R. n. Rep. n. 876/2019, Prot. n. 120342 del 02/07/2019, nominata con D.R. n. Rep. n. 1429/2019, Prot. n. 206202 del 14/10/2019:

- Prof. Paolo TROVATO (pres.)
- Prof. Delia Carmela CHIARO (segr.)
- Prof. Paola FAINI

predetermina i seguenti criteri di massima per la valutazione del curriculum, dell'attività scientifica, dell'attività didattica

#### ATTIVITÀ DIDATTICA:

La Commissione terrà conto dei seguenti parametri:

- a) numero dei moduli/corsi tenuti e continuità della tenuta degli stessi;
- b) esiti della valutazione da parte degli studenti, con gli strumenti predisposti dall'ateneo, dei moduli/corsi tenuti;
- c) partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto;
- d) quantità e qualità dell'attività di tipo seminariale, di quella mirata alle esercitazioni e al tutoraggio degli studenti, ivi inclusa quella relativa alla predisposizione delle tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato.

#### ATTIVITÀ DI RICERCA SCIENTIFICA:

Si terrà conto dei seguenti aspetti:

- a) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, ovvero partecipazione agli stessi;
- b) conseguimento della titolarità di brevetti;
- c) partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- d) conseguimento di premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca.

#### PUBBLICAZIONI:

Si valuterà altresì la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

Per quanto riguarda la valutazione delle pubblicazioni, la commissione si atterrà ai seguenti ulteriori criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;



# Università degli Studi di Ferrara

- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il profilo di professore universitario di seconda fascia da ricoprire oppure con tematiche interdisciplinari ad esso strettamente correlate;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione;
- e) nell'ambito dei settori in cui ne è consolidato l'uso a livello internazionale la commissione si avvarrà anche dei seguenti indicatori, riferiti alla data di scadenza per la presentazione della domanda:
- 1) numero totale delle citazioni;
  - 2) numero medio di citazioni per pubblicazione;
  - 3) "impact factor" totale;
  - 4) "impact factor" medio per pubblicazione;
  - 5) combinazioni dei precedenti parametri atte a valorizzare l'impatto della produzione scientifica del candidato (indice di Hirsch o simili).

## COLLOQUIO PER LA DISCUSSIONE DI TITOLI E PUBBLICAZIONI E PER L'ACCERTAMENTO DELLA LINGUA STRANIERA

Nella discussione dei titoli e delle pubblicazioni la commissione, oltre a valutare complessivamente il percorso formativo del candidato, terrà in particolare conto i seguenti aspetti: congruenza con il settore sia dei titoli acquisiti nel tempo, sia delle pubblicazioni e degli interessi scientifici; capacità del candidato di collegare e commentare le problematiche affrontate nel suo lavoro di ricerca; conoscenza della lingua straniera.

### PROVA DIDATTICA:

Nello svolgimento della prova didattica, il candidato dovrà fornire alla commissione elementi utili a valutare l'efficacia della trattazione e la sua congruità con il settore. Nel formulare la valutazione la commissione terrà conto di aspetti quali adeguatezza metodologica, chiarezza e correttezza dell'esposizione, capacità comunicative impiegate nell'analisi dell'argomento proposto.

Ferrara, 18 ottobre 2019

Letto approvato e sottoscritto seduta stante.

La Commissione

- Prof. Paolo TROVATO (pres.) Paolo Trovato
- Prof. Delia Carmela CHIARO (segr.) \_\_\_\_\_ (in collegamento telematico)
- Prof. Paola FAINI \_\_\_\_\_ (in collegamento telematico)



# Università degli Studi di Ferrara

**PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI SECONDA FASCIA AI SENSI DELL'ART. 18 COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010 INDETTA CON D.R. REP. N. 876/2019, PROT. N. 120342 DEL 02/07/2019, DIPARTIMENTO DI SCIENZE BIOMEDICHE E CHIRURGICO SPECIALISTICHE, 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE.**

Il sottoscritto, Prof. DELIA CARMELA CHIARO, membro della commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di seconda fascia ai sensi dell'art. 18 comma 1 della Legge 240/2010 Dipartimento di **SCIENZE BIOMEDICHE E CHIRURGICO SPECIALISTICHE** Settore concorsuale **10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA** Settore scientifico-disciplinare **L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE**, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione del 18 ottobre 2019.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma degli altri membri della Commissione.

Forlì li 18 ottobre 2019



# Università degli Studi di Ferrara

**PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI SECONDA FASCIA AI SENSI DELL'ART. 18 COMMA 1 DELLA LEGGE 240/2010 INDETTA CON D.R. REP. N. 876/2019, PROT. N. 120342 DEL 02/07/2019, DIPARTIMENTO DI SCIENZE BIOMEDICHE E CHIRURGICO SPECIALISTICHE, 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE.**

Il sottoscritto, Prof. PAOLA FAINI, membro della commissione giudicatrice della selezione per la copertura di n. 1 posto di Professore universitario di seconda fascia ai sensi dell'art. 18 comma 1 della Legge 240/2010 Dipartimento di **SCIENZE BIOMEDICHE E CHIRURGICO SPECIALISTICHE** Settore concorsuale **10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA** Settore scientifico-disciplinare **L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE**, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla seduta della Commissione del 18 ottobre 2019.

Dichiara inoltre di concordare con il verbale a firma degli altri membri della Commissione.

Tolfa, li 18 ottobre 2019